

noaua



HERRIKO SAGARDO ETA BABARRUN EKOIZLE ONENAK SARITZEKO EGUNA IRITSI DA

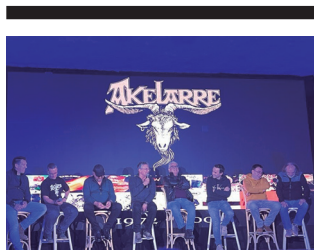
San Tomas azoka igande honetan ospatuko da Usurbilen / 06-07. or.

ARGAZKIA: NOAUA



IBAI-ONDO BACKYARD

Ibai-Ondo Backyard
erronkarako
boluntarioak
behar dituzte / 14



AKELARRE

Akelarreri buruzko
dokumentala ikusgai
Aginagan, Zubietan
eta Usurbilen / 16



NOAUA

Larunbat honetan,
Independentzia
Eguna Buruntzaldeko
Ernairen eskutik / 18



TXALO

'Almazenean'
antzezana, larunbat
honetan Aginagako
Eliza Zaharrean / 22



ANDATZA TABERNA

EGUNEKO MENUA
ASTEBURUKO MENUA
KARTA
RAZIOAK
OGITARTEKOAK

8:00-21:30 Asteartea eta asteazkena
8:00-22:30 Osteguna eta igandea
8:00-23:30 Ostirala eta Larunbata

Kalezar Auzoa 12, 0B, USURBIL 943732027



USURBIL
 O P T I K A

2x1

PROGRESIBO,
 URRUTIKO
 ETA GERTUKO
 BIGARREN
 LENTE PAREA
 DOAN!

943 37 02 69

ZUBIAURRENEA 10, USURBIL usurbiloptika@hotmail.com



TXIRIBOGA
 TABERNA

Ondo pasa Gabonetan!

GABONETARAKO ESKARI BEREZIAK PRESTATZEN DITUGU!

- Arrai zopa · Txipiroiez betetako pikilo piperrak
- Txipiroiak (pelaio erara)
- Kroketak (urdaiazpiko eta onddoenak)
- Legatza saltsa berdean · Bakaioa (bizkaitar erara)
- Txekor masailak · Arkumea saltsan
- Etxeko Foie "Mi cuit-a"

eta berezitasun gehiago!!! galdeiguzu eta egin zure eskaera!!!

24 eta 25erako eskaerak 15erako beranduenez eta 31 eta 1erako eskaerak 22rako beranduenez

943 21 88 40 IRAZU KALEA 6, USURBIL

"Usurbilgo gazteok herriko ikur espainolista kendu dugu"

Herriko gazteek udaletxeko balkoiko ikur espainiarra kendu zutela eman zuen aditze-
ra Usurbilgo Ernaik abenduaren 6an, sare sozialen bidez.

Gazte independentistek gogorarazi moduan, Espainiako Konstituzioak 47 urte bete zituen abenduaren 6an. Instagram sare sozialera igo-

tako bideoaren bidez jakinarazi zutenez, "Usurbilgo gazteok herriko ikur espainolista kendu dugu estatu espainiarrak Euskal Herriarekiko gauzatzeko duen ukazioa eta zapalkuntza salatuz. Gaurko egunean, abenduak 6, espainiar konstituzioari ez!", aldarrikatu zuten.



Instagram sare sozialen bidez eman zuten ekintzaren berri: "Gaurko egunean, abenduak 6, espainiar konstituzioari ez!".

Garbigune mugikorra, herriko erdigunean

Abenduaren 12tik abenduaren 19ra bitarte, Udalak garbigunea herritarrengana gerturatzeara xede duen zerbitzu mugikorra Usurbilgo erdigunean kokatuko dute.

Bi astean behin egin ohi den bezala, errefusaren bilketa abenduaren 21ean egingo da.

NOAUA!ren urteko azken argitalpenak

Eskuartearen duzue astekariaren gain, beste NOAUA! bat argitaratuko dugu urtea amaitu baino lehen; abenduaren 19koa. Azken zenbaki horrekin 2026ko egutegia eta gabonetako gehigarria plazaratuko ditugu. Oharrak bidaltzeko, idatzi erredakzioa@noaua.eus e-posta helbidera.

Aldundiaren egutegia larunbat honetan banatuko dute

Foru Aldundiak Gipuzkoako Argazkilaritza Elkartearekin elkarlanean antolatutako argazki lehiaketaren irudiekin osatu dute aurtengo egutegia. Ekin. Zaindu. Bizi leloa izan du ardatz aurtengo argitalpenak. Larunbat honetan banatuko dute egutegia Mikel Laboa plazan, 17:30-18:30 artean.

Zuberoako ikastolen aldeko otarrak

Zuberoako ikastolen aldeko otarrak abenduaren 14ko San Tomas azokan banatuko ditu Nafartarrak taldeak, frontoian jarriko duten postuan. Bestela, gerora, NOAUA!ren egoitzan jaso ahalko dituzue.

Saski hauek eskatzeko epealdia azaroaren 21ean amaitu zen.



Argitaratzailea:
Noaua Kultur Elkartea
Bordaberri 3, Eguzkitzaldea
20.170 Usurbil
943 360 321
elkartea@noaua.eus

Elkarteko lehendakaria:
Ugaitz Agirre.
Aldizkari koordinatorak:
Imanol Ubidea.
Kudeatzailea:
Alaitz Aizpurua.

Erredakzio Batzordea:
Aritz Lasarte, Asier Gonzalez de San Pedro, Imanol Ubidea.
Diseinua: Goienna.
Publizitate arduraduna:
Ane Ibargoien.

Tel.: 943-360 321
publizitatea@noaua.eus
Banatzalea:
Iban Maribalar.
Lege Gordailua: SS-668-96.
ISSN: 1136-6818.

Tirada: 3.050 ale.
Inprimategia:
Antza inprimategia. Zirkuitu ibilbidea, 2. 20160 Lasarte-Oria.
Harremanetarako:
erredakzioa@noaua.eus



Gipuzkoako Foru Aldundia



Usurbilgo Udala

EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

KULTURA ETA HIZKUNTZA
POLITIKA SAILA

DEPARTAMENTO DE CULTURA
Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA

IRITZIA



UGAITZ AGIRRE

Zeruak eta lurrak (14)

Jon Azpilikueta zuen izena Donostiatik etorritako mertzenarioen buruak. Makina bat gerratan parte hartua zen, odol gose baino, altxor gose beti. Afrikatik etorri berritan, taktikarik basatienak zituen gustuko, eta gainerakoak azpiratu behar bazituen, erreparotik gabe egingo zuen egin beharrekoa.

Hurbildu zitzaion markesari graduak eskatutako erreberentzia eta errespetuarekin. Denaren jakitun, kanpin denda nagusian bildu ziren estrategia definitzeko asmoz. Alaba zaharrena ere bertantxe zegoen. Markesak haren hoztasuna ere nahi zuen. Baserriaren planoak guztien erdian, ahulguneak iparraldean nabaritu zituzten. Normalena hegoaldeetik erasotzea litzateke. Halere, ezusteko erasoak inork gutxiak espero izaten ditu. Hori dela eta, Azpilikueta tarren semeak hartu nahi izan zuen iparraldeetik erasotzeko ardura. Ez zuen bakar bat bizirik utziko, eta markesaren alaba txikia hark salbatuz gero, sakelak ondo beteta itzuliko zen etxera. Hegoaldeko erasoak markesak berak zuzenduko zuen, hark esango lukeen bezala: "harrapakinari begietara begiratu behar zaio lepoa moztu bitartean".

Troian bertan ongi prestatuta zeuden matxinoak. Horrela deitu zituen prentsak. Kazetarien joan-etorriak galanki areagotu ziren herrian.

Edonork esan zukeen eskue-tatik ihes egindako eszena zela, beste era batean konpontzeko moduko liskarra zela, edo agian, usteen mutazio surrealista. Halere, ezer gutxi egin zitekeen zentzuak ihes egin ondoren. Udazken berritan eskopeteroen hotsak entzun nola entzuten ziren fusilak Usurbilgo periferian. Itolarrian zeuden kalabozoetan, inor gehiago ez zen sartzen bertan. Funtzionarioari, hura ere herritarra, zelda irekitzeko agintzen zioten barrukoek. "Manu, ezin diagu hatz bakar bat ere mugitu! Markesari berriro joan zaiok burua!" Manuk, ordea, ez entzunarena egiten jarraitzen zuen, bai baitzekien hark ere zeldaren bestaldean amai zezakeela goikoen aginduei kontra eginez gero. Markes eroaren irudia nagusitu zitzaion, baina, memoriaren iruditegian, eta hotzikara batek gurutzatu zion bizkarrezurra.

Tiroek jarraitzen zuten egunak aurrera egin ahala. Inoren garaipen oihurik ez zen entzuten, eta pixkanaka, suminduraren antzeko zerbait zabaltzen zebilen ezkutuan. Zaharrenek markes gaztea oroitu zuten, markes eroa, markes doilor eta bilaua. Gerora, San Jose eguna bera hautatu izan zuen haren irudia garbitzeko. Aita ona, herriaren zaindaria, hori izan nahi zuen. Herritarrek, beldurrak moldatutako errespetua medio, men egingo zioten, eta

horrela, biak ala biak elkarri lotuta, aurrera egingo zuten.

Gazteek ez zuten ezagutu markes hura, soilik sorbaldaren gainetik begiratzeko ohitura zeukana. Podiumetik, denek gainetik, paternalismo higuin-garriaren kiratsa zerion. Horregatik, minutuak igaro ahala, bat baino gehiago batu zen Troiara, eta konturatzerako bigarren frontea zabaltu zitzaion markesari Anaerrekako sakonean. "Zer ari da gertatzen herri honetan? Hain leial orain artean, eta bat-batean, denak nire aurka?", zioen markesak haserre. "Gehiago luzatzen bada Azpilikueta tarren seme hori, herri osoa altxatuko da!" Alaba zaharra hurbildu zitzaion markesari. Hotz besarkatu zuen. Plan baten berri eman zion xuxurlaka. Galdetu ere ez zion egin zer ote zen, horrelakoetan fede itsua zeukan alabarengan. Besarkadatik urrundu berritan, alabaren begiei erreparatu zien, eta haren burua ikusi zuen islatuta haietan. Begirada bera zeukan denbora atzera. Askotan mespretxatu izan zuen, erdikoa izateagatik izango zen, baina une hartantxe ulertu zuen bazter utzitakoa.

"TROIAN BERTAN ONGI PRESTATUTA ZEUDEN MATXINOAK"

Urteko azken bisita gidatuak

650 Usurbil Bizi herri egitasmoak 2025a agurtu aurretik beste bi bisita gidatu antolatu ditu asteotarako. Honako hauek:

Abenduak 19, ostirala

• 10:00-11:15 Zaintzaren Usurbil bisita gidatua.

Abenduak 20, larunbata

• 11:00-12:30 Salvatore Elizaren ondarea bisita gidatua.

Informazio gehiago eta erreserbak:

650usurbilbizi.eus

Bi ikastaro Txokoargin

Batetik, sendabelar tailerrari lotutako bigarren saioa antolatu dute Txokoaldeko Txokoargi elkarteak abenduaren 12an, 17:30etan, izen bereko auzo elkartearen egoitzan bertan. Leire Lazkanok bideraturiko saiootan 12 laguntzako tokia egongo da. Prezioa, 20 euro. Izena emateko deitu 619 591 849 telefono zenbakira.

Errege opila egiteko tailerra

Bestalde, errege opila egiteko ikastaroa antolatu du Txokoargi abenduaren 13an, 10:00-12:00 artean. Idoia Artuzamonoak bideratuko du saioa. Gehienez 12 lagunentzako tokia egongo da. Izena aurrez eman beharko da telefono zenbaki honetan 619 591 849 (arratsalde, 16:00-18:00 artean). Prezioa: 15 euro.





"Attu!" egitasmoa aurkeztu zieten Euskararen Egunean Sutegin, Udarregi ikastolako ikasleei.

"Gutxiena uste nuen, halako hedadura izango zuenik"

Jaio da "Attu!" egitasmoa, garai bateko Usurbilgo hitz eta esamoldeei lotuta NOAUA! Kultur Elkartek Udalararen laguntzaz ekoiztako zortzi esketxeko telesaila. Sail osoa ikusten lehenak izan ziren Udarregi ikastolako DBH 3 eta 4koak Euskararen Nazioarteko Egunean Sutegin.

Egitasmo horren harira, lan-kidetza hitzarmena sinaturiko NOAUA! Kultur Elkartearen eta Usurbilgo Udalararen ordezkariak hartu zuten hitza ekitaldian. Gogora ekarri zuten nola Arantzazu Aranburu izan zuen abiapuntu proiektu honek, duela urte batzuk bildutako hitz eta esamolde sorta bat NOAUA! K.E.-ren egoitzara eramandakoan. "Konturatu ginen altxor hura nolabait jaso behar genuela", adierazi zuen kultur elkarte honen dinamizatzaile Alaitz Aizpuruak Sutegiko ekitaldian. Baina nola jaso, hortxe zegoen koska. "Kasu honetan, konturatzen ginen ahozkoatasunak zuela garrantzia". Hala, gazte belaunaldi berriarengana hel-

tzeko sare sozialen bidez hedatzen ari garen esketx bidezko ikus-entzunezkoan bilakatu da proiektua, "gazteok ere ezagutu eta erabiltzen jarraitzeko". Aizpuruak eskerrak helarazi nahi izan zizkien bidelagun izandakoei.

"Ahozkoatasuna sustatzeko"

"Egitasmo honen helburu nagusia zen Usurbilgo ahozko ondarea jasotzea", euskara zinegotzi Maialen Iñarrak Sutegiko ekitaldian azaldu zenez. "Attu!" ahozkoatasuna sustatzeko lan larriaren baitan kokatu zuten. Lehen urratsak emate aldera, "egitasmo polita iruditu zitzaigun, hain justu, Usurbilgo jende helduaren eskutik iristen zitzaizkigun

euskarazko esamolde horiek batzeko zeregina gazteagoak diren herritarren artean zabaltzea. Zubi-lan horiek egitea dagokigula uste dugu". Aranburu eskertzearekin batera, gogorazizuenenez, "adierazpen horiek guztiak hizketan ahoskatzen diren modu horretan jasota daude" orain, egitasmoaren izena bezalaxe eta "ikus-entzunezkoen bidez errazago landu edo transmititu zitekeela" iruditzen zitzaien. Esketxok zabaltzera gonbidatu zituen Iñarrak. "Izan dadila mundu digital horretan euskarari Usurbildik egiten diogun beste ekarpen dibertigarri bat".

Egitasmoaren alderdi artistikoa zuzenduriko Ixabel Agi-

rresaroberen esanetan, "opari ederra eskaini zidaten eta gustura hartu nuen. Barre dezente egin genuen", oroitu zuen Agirresarobek aurkezpen ekitaldian. Aktore lanetan jardundakoei merezitako gorazarrea egin zien. "Sorpresak izan ziren, ze hitz batzuk ez zituzten entzunak aktoreek, asmatutako hitzak zirela uste zuten". Sortze prozesua bera jarri nahi izan zuen balioan Agirresarobek. "Azkenean edonork du zerbait kontatzeko, partekatzeko gaitasuna. Hemen, denon artean zerbait egin dezakegu". Bera jada jarraipena nola eman pentsatzen hasia zela eman zuen aditzezara Sutegin.

"Euskara bizi, aberastu"

Ekitaldian zen Aranburu bera ere. Proiektzioa ikusita, honatx berelehen hitzak: "kontxo-kontxo, hau da ezustekoa! Gutxiena uste nuen halako hedadura izango zuenik" agertu zen harrituta, Sutegiko oholtza gainean. Usurbilgo herri hizkeran erabili izan diren hainbat hitz eta esamolde erabat galtzeko kezkarik ba ote zuen galdetuta, ezetz erantzun zuen Aranburuk. "Beldurrik ez. Hizkuntza guztiak biziak eta aldakorak dira. Modu desberdinean hitz egiten dugu eta hitz asko eta asko galtzen dira, historiarako gelditzen dira". Halere, honatx Aranburuk helarazi nahi izan zuen mezua, ekitaldi amaieran: "ahal ditugun hizkuntzak ikas ditzagun, baina denen gainera euskara bizi, euskara aberastu, euskaraz gure artean hitz egin. Gora euskara eta Euskal Herria!".

"EUSKARA BIZI, ABERASTU, EUSKARAZ GURE ARTEAN HITZ EGIN. GORA EUSKARA ETA EUSKAL HERRIA!"



Abenduaren 13ko mobilizazioarekin bat egitearen garrantziaz mintzatu zaigu Oidui Usabiaga.

"Multikirolen eredua bermatzea eskatu nahi da"

OIDUI USABIAGA ARRUABARRENA EHU-KO IRAKASLEA ETA IKERTZAILEA

"Multikirola bai eta espezializazio goiztiarra ez". Mezu hori daraman mobilizazioa deitu dute larunbaterako, abenduaren 13an, 13:00etan Mikel Laboa plazan, alor honetan berriki kaleratu duten epaiari erantzuteko. Gai horren harira elkarrizketatu dugu Oidui Usabiaga Arruabarrena.

ARITZ LASARTE

Azken epaiak nola eragingo dio multikirolen egitasmoari?

Epai desberdinak atera dira eta azkena atera den honek bereziki eragiten du zenbat partidua, entrenamendu egin daitezkeen, baita ere eragiten du geografikoki dagoen mugatze horren aurka. Benjamin eta alebinetan nagusiki, ezin zen edozein tokitara jokatzera joan, hainbat joan-etorri saihesteko, haurraren ohiko lagunarteko testuinguru horretatik atera ez eta identitate pertsonal zein kolektibo hori lantzeko. Bestela, bere lagunaren harreman sarea, kaleko jolasa galtzen du. Arlo akademikoan ere eragina izango du segu-

raski, lo orduetan, familiaren errimotan eta bizi-kalitatean. Azken epaiak eragin du baita partida eta entrenamendu kopurua mugatzea. Lotua zegoen ere multikirolak egitearen beharrezkotasun horrekin. Adin goiztiarrean dagoen haurrak geroz eta ordu gehiago antzeko kirol espezifiko

"ESPEZIALIZAZIO GOIZTIARRA, KIROLA IZANDA ERE OSO-OSO KALTEGARRIA IZAN DAITEKE"

bakar batean sartzen dituenean ez dira oso inklusiboak izaten eta lesionatzeko arriskuak handitzen dira. Gainera, ikerketen arabera, errepikakorrak diren mugimendu zehatz batzuetan arrisku hori oso serioa bilakatzen da. Epai honek areagotu du aurretik mugituko zerbait, Usurbilen nahi-

"IDEIA BERRITZAILE HORREK IA 30 URTE DARAMA, BOGAN DAGOENA EUROPA MAILAN"

ko txukun mantendu dena, baina hemendik kanpo ez; herri batzuetan erdiak baino gehiagok utzi diote multikirola egiteari.

Haurren beharrak alboratu dira.

Hori dena bigarren maila batean utzi da. Espezializazio goiztiarrak dakarrena da, haurrak onak direlako hautatzea, topera entrenatu eta jokatzea espezializazio azkarra lortzeko. Baina gero, zenbat geratzen diren bidean... Adin goiztiarrean horri aurre egitea benetan oso gogorra da. Epai honek atzera bota du arau horiei kontra egiteko aukera. Orain artekoak haurraren hobebeharrak eta haurra erdigunean jartzen duten arauak izan dira Gipuzkoan planteaturikoak eta pedagogikoki oinarri handia dutenak. Izan ere, kirola praktikatzeko modu guztiak ez dira onak. Espezializazio goiztiarra, kirola izanda ere oso-oso kaltegarria izan daiteke. Kaltegarriagoa den zerbait ekiditeko erakunde publikoek bermatu beharko lukete haur hori babestea.

Gipuzkoan zaindu izan da alor hau ezta?

Dekretua berdina da denontzat EAEn, baina garapena oso desberdina da eta batzuen aldetik esango nuke ia-ia kontrako jarrera ere egon dela. Gipuzkoak bilatu du beti hasierako fase guztian ikastetxea erdigunean jartzea; ikastetxea izatea multikirola bermatuko duen testuingurua, udalak baliabideak emango dituztenak. Ideia berritzaile horrek ia 30 urte darama, bogan dagoena Europa mailan; alegia, eskola aktiboak sortzearen ideia. Gipuzkoak foru arau horren bidez lortzen du garrantzia, eman daitezkeen berme hoberenetakoa da. Gurasoek jaso beharreko mezua da, zure haurra zaintzeko helburua duen eredua dela, kirol errendimenduaren ikuspegitik, estatuan arrakastatsuen dena. Horrek zerbait esan beharko

liguke. Beste probintzia batzuetan oso azkar lortzen dituzte emaitzak, espezializazioa ere oso azkar egiten dutelako, baina gero, gertatzen zaiena da, erre egiten dituztela kirolari horiek, ze 5-6 urterekin guztiz kirol bakarrean eta ia astebururo partidak eginez eta astean bizpahiru egunetan entrenatuz hasten den haurrak, 15 urterako hamar urte darma lehiatzen, presio handiz. Ordurako oso erreta dagoen haur bat izaten da orohar. Ona ateratzen bada ere, normalki esaten da, espezializazioak dakartzan lesioen ondorioz, ziur aski bere bizitza goi-errendimenduan edo profesionaletan motzagoa izateko joera dela. Multikirola egin dutenek baino minutu gutxiago jokatzen dituzte, lesio gehiago izaten dituztelako.

Ikerketak aipatu dituzu, ikertzailea baitzara?

Hezkuntza eta kirol fakultateko irakaslea naiz EHU-n. Gizartea, kirola eta ariketa fisikoa jorratzen dituen ikerketa taldea dugu. Gure ildoak, zehazki, eskola adinean egiten den jarduera fisikoa eta kirola aztertzea da. Une honetan, nagusiki Gipuzkoako haurren ohiturak, oztopoak ari gara aztertzen baita bestelako ze faktorekeragiten duten beraien jarduera fisikoa egitean edo ez egitean. Gipuzkoako ereduak ebaluatzen ari gara, eskola kiroleko programa. Nire kasuan, zehazki, zaurgarriak diren taldeak asko interesatzen zaizkit.

Zergatik hautatu multikirolean bidea?

Haur batek 5 edo 6 urterekin, nahiz eta guraso askok pentsatu kirol jarduera zehatz hori nahi dutela eta besterik ez bizitzan. Ez diozunean abaniko handi bat eskaintzen gauza desberdinak probatzeko, haur horrek ez daki benetan hori nahi duen edo ez. Zuk probatzeko denbora eman. Honen guztiaren



Oidui Usabiaga, EHU-ren hezkuntza eta kirol fakultateko irakaslea da, ikerketa talde bateko kide izateaz gain.

atzean, presio handia dago gizartean, zer gustatu behar zaizun esaten dizuna. Baina hori benetako haurraren nahia da? Hor arakatu beharko genuke, probatzen utzi. Usurbilen, bere unean egin genituen probatxo batzuk, Zirimaran. Jarri genituen lau testuinguru ekintza desberdinekin, bestelako aukerak badaudela ikusarazteko; ekintzetako bat, futbola zen. Bi astera, haurren esku utzi zen horietako bat aukeratzea. Futbola azken aukera izan zen. Haurrari libreki erakusten badiozu aukeratzen, batzuk futbola hautatuko dute eta besteek aukeratuko dituzte beste jarduera batzuk.

Zer ikuspegi duzu Usurbil jorratzen ari den bideaz?

Eredu on batetik hobexeago batera pasatzeko hautua egin zen. Usurbilen, ikuskera eki-

tatiboaren, haurra zaintzearen eta multikiroltasunaren eredu hori asko indartzen dela iruditzen zait. Inbidia asko eduki beharko lukete toki askotan hemengo hezitzaileek duten formazio mailarekin, izugarria iruditzen zait. Iru-dipena dut eredu oso interesgarria dugula Usurbilen. Bide horretan segitzeko eskatuko nieke. Eredu oso polita dugu eta eredu horretan espezializazioa egin behar badute jarduera batean, gustatzen zaielako gehiago, multia egiteko halere. Denak kirol bakar bat egiteko eredura bueltatzen bagara, aipaturiko arriskuak izango dituzte, kirola uzteko joera handiagoa, osasunean eragingo du. Konparazio goiztiarragoak hasiko dira, nor den ona nor ez, talde hoberen eta okerragoen osaera gehiago sustatuko da. Multikirolean egitasmoak bermatzen duen

inklusibotasuna galduko da espezializazio goiztiarrekin.

Zergatik bat egin abenduaren 13ko mobilizazioarekin?

Abenduaren 13an esan nahi da, multikirola bai eta espezializazio goiztiarra ez. Oso laburra da aldarria, baina horrek atzean dakarren guztia bermatu eta sustatzea eskatu nahi zaie bai erakundeei, baita jendarteari ere. Benetan, sinismenetik haratago joan eta ebidentzia zientifikoan oinarrituta, haurrek askoz onura gehiago jasoko dituzten multikirolean ereduak mantendu eta bermatzearen alde egitea eskatu nahi da. Usurbildar gurasoei esatea beraien seme-alabek adin goiztiarrean badituzte, ez bakarrik kirol bakarrean izan urte osoan. Hori gustatzen bazaie oso ondo, atzeratu ahal duzun gehien, espezializazio berantiarra delako errendimenduari begira ere hoberena. Lehenago, multikiroletan apuntatu itzaizue. Epai horren aurrean, gure kontrako jarrera hori adierazi nahi dugu, epai horrek espezializazio goiztiarrera bideratuko gaituelako eta ez gaudelako batere ados horrek sortaraziko duen eraginekin.

"IRUDIPENA DUT EREDU OSO INTERESGARRIA DUGULA USURBILEN. EREDU OSO POLITA DUGU"

"MULTIKIROLEN EREDUA MANTENDU ETA BERMATZEAREN ALDE EGITEA ESKATU NAHI DA"



Ane Elexpe Cabrerak estreinakoz parte hartuko du igandeko San Tomas azokako epaimahaian.

"Bertako ohiturekin herriari bizitza ematea ederra da"

ANE ELEXPE CABRERA ETA ANE AZKONBIETA IRAZUSTA

San Tomas azoka ospatuko du herri honek igande honetan, abenduaren 14an, NOAUA! Kultur Elkartearen eskutik. Osagai hainbat izango dituen hitzorduaren baitan, sagardo eta babarrun txapelketak egingo dira.

Igande honetan, abenduaren 14an, NOAUA! K.E.-ren San Tomas azokan epaimahai bana ariko da baloratzen sagardo eta babarrun txapelketetara aurkezturiko edari eta jakiak. Haien artean, lerrootako protagonistak; Ane Elexpe Cabrera eta Ane Azkonobieta Irazusta.

Epaimahaikide gisa parte hartuko duzuen zenbatgarren aldia izango da?

Ane Elexpe Cabrera: San Tomas azokako epaimahaian parte hartuko dudana lehen aldia izango da.

Ane Azkonobieta Irazusta: Pandemian, 2020an, Suteagiko erakustaretoan egin zen edi-

zioan hasi nintzen parte hartzen. Aurtengoa jada, laugarren aldia izango da.

Zer moduzko esperientzia izan da orain artekoa?

A.A.I.: Oso gustura joaten naiz azokara, oso ondo pasatzen dut. Oso gustuko dugun kontua

"OSO GUSTURA JOATEN NAIZ AZOKARA, OSO ONDO PASATZEN DUT. PLAN POLITA IZATEN DA"

ANE AZKONBIETA IRAZUSTA

da, egunero horren bueltan gabiltza. Probatzen eta komentatzen zoaz, giroa egoten da. Plan polita izaten da.

Zuen iritziz, sagardo on batek zer behar du?

A.E.C.: Esaten den txinparta hori izan behar duela uste dut,

"TXINPARTARI, ZAPOREARI ETA KOLOREARI, HORRI BEGIRATUKO DIODALA USTE DUT"

ANE ELEXPE CABRERA

indarra eta gero, usainarena legoke. Sagardo freskoa dut gustuko. Askok diote ez dela hain hotza edan behar, baina niri hotza ederki sartzen zait. Indar hori gustuko dut sagardoan. Lehen aldia izateko, txinpartari, zaporeari eta koloreari, igandeko azokan horri begiratuko diodala uste dut. **A.A.I.:** Edalontzira zerbitzatu-takoan kolorea garrantzitsua izaten da. Etxean (Urdairan) txotxetik zerbitzatzen dugunean sagardoa nola hausten den edalontzian ere kontuan hartu behar da, une horretan zer itxura hartzen duen sagardoak. Gero, usaina, zer aroma etortzen zaizun eta hortik ahoratzean gorputza, gustua, fruta-gustukoa den edo ez, mikatza edo biziagoa, edatean ahoan zer sentazio uzten dizun, dena. Sagardoa bere kolore onarekin dut gustuko, bere txinparta onarekin, ondo puskatutakoa eta ahoan gorputzeko sagardo bat izatea.

Balorazio eta aukeraketa prozesua zaila al da?

A.A.I.: Beti da zaila aukeraketa egitea, beti. Hasieran sagardo mota gehiago dituzu probatzeko, hori errazagoa izaten da. Izan ere, segituan zure gustuen arabera, baztertzen zoaz hainbat sagardo. Baina gero, amaiera fasean, geldialdia izaten da. Ordurako sagardo dezente probatuta heltzen gara, hor gehiago kostatzen da hautaketa lana. Baina kide gehiagorekin nago epaimahaian eta beti alderatzen zoaz. Komentatzen joan ahala, bukaerarako erraza izaten da.

Zer iritzi duzue etxean ekoizten den sagardoaz eta horiei plazan lekua egiteaz?

A.A.I.: Sagardoa den artean, horren kulturari lekua egitea, oso ondo iruditzen zait.

A.E.C.: Oso miresgarria iruditzen zait, etxean sagardoa ekoizteko ahalegindu, egindakoa herriari eskaintzea eta hala, ohitura hori indartu eta mantentzea. Etxeetako sagardo



Ane Azkonobieta Irazustak laugarrenez parte hartuko du San Tomas azokako epaimahaikide gisa.

—> naturalak ere bere lekua hartu beharko lukeela iruditzen zait.

Epaimahaikide izango zarete biok igandean. Emakumeak zer nola-ko lekua du sagardoaren kultura?

A.E.C.: Emakumeak bere lekua hartzen ari dira, beste alorretan bezala. Epaimahaikide izateko gonbita jasotakoan pentsatu nuen izan zitekeela aukera bat indarra emateko aspektu horri, sagardo lehiaketaren epaimahaian.

A.A.I.: Sagardoaren mundua beti gizonezkoekin lotu izan da. Oso ondo hartu izan nautte beti ordea.

Erreleboa ematen ari da sagardogintzan generoaren eta belaunaldi aldaketaren ikuspuntutik, ala ez?

A.A.I.: Etxe bakoitzean egoera desberdina dago. Batzuk segi nahiko dute, besteek ez. Baina badira gazteak martxan direnak. Ni ere etxetik kanpo egon naiz lanean urte pare bat. Karrera egin nuen, kanpoan egon nintzen denboraldi batez. Gero, erabakia hartu nuen etxean erabat hastekoa, eta aurreko urtetik jada denboraldian erabat horretara nago. Aurten, jada urte osoa daramat. Egia esan, motibatua, gustura nago. Segitzeko gogotsu naiz. Lana

da, baina lanaz gozatzen dut. Jendearekin gustura aritzen naiz.

Biok txotx denboraldi berri baten atarian zarete, honez gero.

A.A.I.: Denboraldi berriari begira gogotsu naiz. Lau hilabete-ko tarte motz eta bizia izaten da. Jende asko pasatzen da, lau hilabete oso garrantzitsuak dira. Azokan ematen den plazaratze hori, gurean ere hala da. Bezero horiei etxeko atea irekitzen dizkiezu eta haien izenak egiten duzulan. Azkenean, sagardo uzta berria dena kuppeletan izan eta irekitzen duzu. Neurria eman nahi izaten da beti, baina ez da erraza.

A.E.C.: Oso emozionatua nago, bizipozez. Aukera izango dut Urdaira sagardotegian beste denboraldi batez lan egiteko, baita sagardotegi ezberdinetan bisita egiteko ere, herrikoetatik hasita. Gustuko dut asko, bai menu aldetik sagardotegi batek eskaintzen duena. Oso ondo egina dagoela iruditzen zait. Giroa ere oso gustuko dut. Jendearekiko tratua erraza zait. Bezeroek laguntzen dute asko, etortzen dira gogotsu, asko trikitixa eta panderoarekin, beste asko bertsoak botatzen. Lanean zauden artean, lana benetan gustura egiten da, bokazio kontua da. Niretzat sa-

gardotegiak bizipozaren lekuak dira.

Igandeko San Tomas azokari nahiz abiatzeaz den txotx denboraldi berriari begira, zer esan nahi zeniekete herritarrei?

A.A.I.: Herrian halako azokak egitea, bertako ohiturekin herriari bizitza ematea ederra da. Gabon politak pasa baina sagardo pixka bat edan eta txuleta jateko toki pixka bat utzi urtarrilerako eta gozatzeko. Txotx denboraldia ere seguru polita izango dela eta denok gozatzeko modukoa. Anima dadila jendea, sagardoaz gozatzera beti. Sagardoaren kultura gauza asko egiten dira, sagardotegietan gauza piloa; euskaraz hitz egin, kantatu, sagardoa edan, gure produktuak (bertako sagardoa, gastronomia) dastatu, sozializatu, partekatu eta alaitu. Hori da behar duguna, ez besterik.

"ETXEETAKO SAGARDO NATURALAK ERE BERE LEKUA IZAN BEHARKO LUKEELA IRUDITZEN ZAIT"

ANE ELEXPE CABRERA

San Tomas azoka girotua

Badator, Usurbilgo azoken zikloa boro-bilduko duen hitzordua; NOAUA!KE.-ren San Tomas Azoka. Igande honetan, abenduaren 14an ospatuko da frontoian. Hainbat postuetan barrena osteratxo egiteko aukera izango duzue 11:30ean hasita. Horien artean, go-goan izan, Zuberoako ikastolak laguntzeko bertan ekoizitako produktuen otarrak eskatuak dituzuenok, Nafartarrak taldearen postuan jaso ahalko dituzue. Ikastetxeek ere postu bana izango dute, bai Aginagako eskolak zein Udarregi ikastolak.

Horrez gain, haurrentzako apaingarri tailerra izango da, Ostolaza eta Larrañaga trikitilariak giroturiko azokan. Jan-edana ere izango da; talo, gaztain erreak, gozoak eta bestelako produktuak ikusi eta erosteko aukera izango da. Etxean egindako sagardoa dastatu ahal-ko duzue. Bai, lehiaketara aurkezturikoak. Izan ere, sagardo eta babarrun lehiaketak izango dira aurtengoan ere azokan. Txapelketon sari banaketak boro-bilduko du 13:30ak aldera, hilaren 14ko hitzordua. Hiruna sari banatuko dira:

1. saria: 300 euro eta txapela.
2. saria: 150 euro eta kopa.



2026ko ordenantza fiskalei udal ordezkariak behin betiko onespina eman zieten unea. USURBILGO UDALA

Ordenantza fiskalak, behin betiko onartuak

Udalbatza albiste dugu lerrootan, azken asteotan eginiko bi osoko bilkuretan hartu dituzten erabakien harira. Besteak beste, 2026rako ordenantza fiskalak behin betiko onartu dituzte. Alegazio epealdian dira, bestalde, 2026rako udal aurrekontuak.

ARITZ LASARTE

Aspaldiko udalbatzaren osoko bilkura laburrena izan zen iragan ostiralean, abenduaren 5ean egin zutena. Gai-zerrendan kontu bakarra zuten, izatez, azaroaren 26ko saioan hartu behar zuten erabakia, baina bezperan ixtekoa zuten epealdiaren baitan, azken unean aurkeztutako alegazioari erantzuteko tarte hartzeko, bertan behera utzi zuten gai horri lotutako bozketa; 2026ko ordenantza fiskalei buruz ari gara. Urriaren 8an behin-behinean onartu zituen

udalbatzak hurrengo urterako zerga, tasa eta prezio publikoak. Alegazio epea igarota, abenduaren 5ean egindako ezohiko osoko bilkuran behin betiko onartu zituzten aho batez, alegazio epealdian aurkezturiko bi erreklamazioak erantzutearekin batera.

Garaiz ibiltzeko

Izatez, abenduaren 18an egingo da urteko azken osoko bilkura eta erabaki hori saio horretan har zezaketen, baina "larri samar" ibiliko zirela aipatu zuten udal gobernu tal-

detik azaroaren 26ko osoko bilkuran. Izan ere, erabakia, gero, Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu beharra dago, 2026ko ordenantza fiskalak urtarilaren 1ean indarrean jarri ahal izateko. Hilabete amaierako jaiegunak tarteko, iragan ostiraleko ezohiko osoko bilkura deitzea erabaki zuten, aipatu bozketa garaiz egin ahal izateko.

Alegazio epean

Azaroaren 26ko osoko bilkuran hartutako zenbait erabaki bai, jada argitaratu ditu Usurbilgo

Udalak Gipuzkoako Aldizkari Ofizialaren (GAO) bidez; abenduaren 3koan gehiengo osoz onarturiko 2026rako 14.348.103,59 euroko udal aurrekontuak. Hilaren 4az geroztik, hamabost lanegunez izango dira alegazio epealdian.

Bi jakinarazpen

Aurrekontuon %8a bideratu asmo dute, bestalde, askotariko udal dirulaguntzetara, azaroa amaierako saio hartan gobernu taldetik berri eman zuten udalbatzak aho batez, 2026-28 aldirako dirulaguntzen plan estrategikoa eta horren baitan, 2026rako askotariko laguntza lerro guztiak onartu zituzten. Udalak abenduaren 4ko GAO bidez jakinarazi zuten erabaki hura.

Azkenik, 2025eko udal lanpostuen zerrendan Arkitektoa/Hirigintza, Obrak eta ingurugiro saileko buru gisa jarduteko lanpostuan titulazio eguneraketa bat txertatzea onartu zuten udalbatzak azaroaren 26ko osoko bilkuran. Erabaki horren berri ere abenduaren 4ko GAO bidez eman zuten Udalak. 2026ko zerrenda urteko azken saioan bozkatu asmo du udalbatzak.

2025eko azken osoko bilkura, abenduari dagokiona, izatez azken ostegunean egokituko litzateke, hilaren 25ean. Jaiegun hori tarteko, orde, astebete, hilaren 18ra aurreratuko dute.

"2025EKO AZKEN OSOKO BILKURA HILAREN 18RA AURRERATUKO DUTE"

ARANKA
BERRIKUNTZAK

· Fatxaden estaldurak · Estalkien berriztatzeak
· Barruko berrikuntzak · Gremioen koordinaketa
· Igeltseritza orokorra

606 37 21 05 USURBIL

ARRANDEGIA
PELLO

9:00-13:30
ASTEARTETIK LARUNBATERA

PUNTAPAX 7, 650 31 31 91

Uraitz, s.l.
Igeltseritza
Orokorra

693 059 392
uraitz@uraitz.com USURBIL

ZENDOIA
ENE taberna

Kale Nagusia 35, Usurbil

Abenduak 14
IGANDE GOIZEZ

SAN TOMAS

eguna

11:30 AZOKAREN IREKIERA eta
UMEENTZAKO APAINGARRI tailerra

12:00 USURBILGO BABARRUN ETA
SAGARDO LEHIAKETA

13:30 SARI BANAKETA

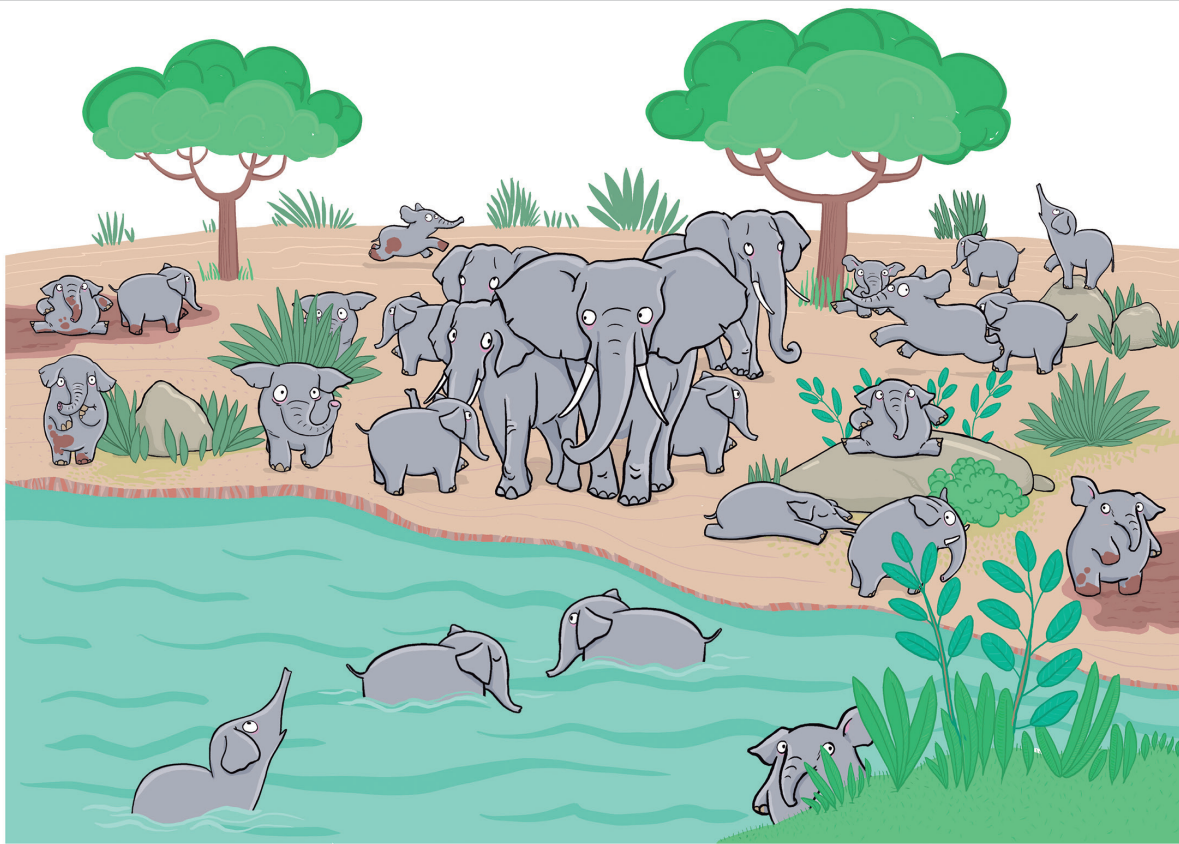
Sagardo dastaketa, azoka, taloak, gaztain
erreak, gozogintza postuak eta OSTOLAZA
eta LARRAÑAGA trikitilariak zuzenean



Babarrun eta sagardo lehiaketa

noa





Irudi engainagarriak

Hamabi txatal hauetatik erdiak goiko iruditik hartuta daude eta gainontzeko seiak engainagarriak dira, hau da, ez datoz guztiz bat irudi nagusiarekin.

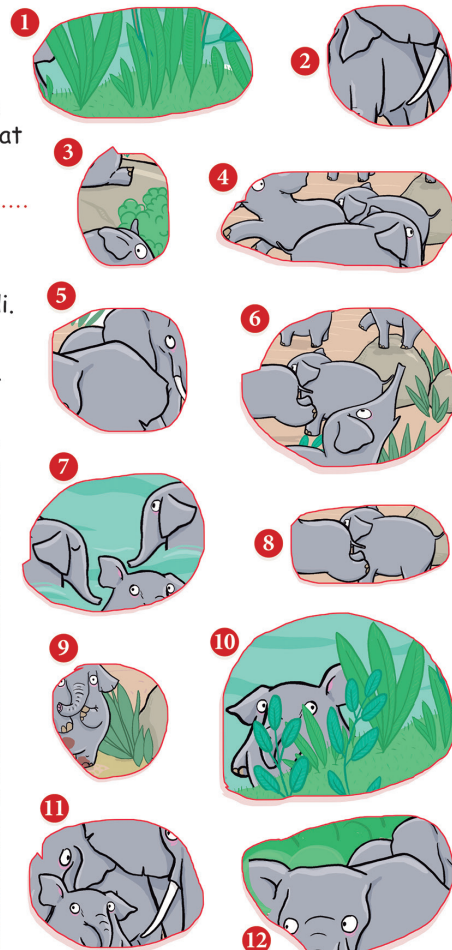
Zein ote?

Ea asmatzen duzun zein den Jaione, elefantetxo guztien artetik. Hona hemen bere ezaugarriak:

- Kume bat da.
- Ez du letaginik.
- Ez dago zutik geldi.
- Ez dago eserita.
- Ez dago lokaztuta.
- Ezta bustita ere.

Sudoku tronpatia

Zein da elefanteak duen ezaugarriarik nabarmenena? Zalentzarik gabe, tronpa. Bete itzazu hutsuneak TRONPA hitza osatzen duten hizkiak erabiliz (T, R, O, N, P eta A). Gogoan hartu hizki bakoitzak behin agertu behar duela lerro, zutabe eta sei laukiz osaturiko area bakoitzeko.





Igerian elegante

Zein da igerian hain ongi ari den elefante honen itzal zuzena?



ALdea dago!



Aurki itzazu Jaione elefantetxoaren eta bere islaren artean dauden aldeak. Hamaika dira guztira.

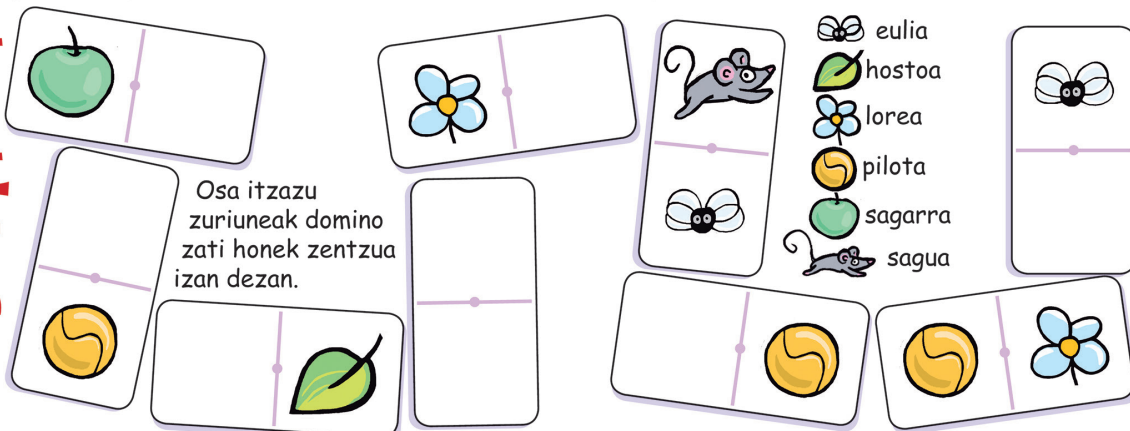
Margotu

Hona hemen Txomin. Tronpatik ura botatzea eta ondokoak bustitzea gustatzen zaio, baita mozzorrotzea ere. Margotu ezazu leopardo z jantzita. Ez ahaztu biboteak.



Goiko jolasean ageri diren sei elementuk osatzen dute domino jolas hau; honako hauek dira:

Dominoan





Plazak bete arren, itxarote zerrendan sartzeko epeak zabalik segitzen du.

Ibai-Ondo Backyard erronkako plaza guztiak, beteta

Usurbildarrei zuzenduriko izen-emate eskusiboaren ondotik, martxoaren 28ko astebururako Santuenean antolatzen ari diren 2. Ibai-Ondo Backyard erronkarako

inskrizio epealdi orokorra zabaldu zuten abenduaren 2an. Baina zazpi minututan aurreikusitako plaza guztiak betetzeko adina izen-emate erregistratu zituzten. "Zazpi

minututan lortu dugu dortsak guztiak saltzea", zioten antolatzaileek. Esker ona adierazi diete antolatzaileek deialdiarekin bat egin dutenei sare sozialen bidez, hitzorduak izan duen harrera arrakastatsuatik. Plazak bete arren, itxarote zerrenda osatzeko inskripzio epealdiak zabalik segitzen duibaiondobackyard.eus atarian.

Orduero 6,7 kilometroko ibilbidea osatu behar da

100 lagunentzako tokia egongo da ekimen horretan. Laurdena, 25 plaza lehentasunez usurbildarrei eskaini zizkieten, azaroko bigarren hamabostaldian zehar herrikideontzat soilik bideraturiko izen-emate kanpainaren bidez. 25 plaza horietatik bost Santueneako Ibai-Ondo elkarteko bazkideei zuzenduak zeuden. Orduero 6,7 kilometroko ibilbidea osatzean datza Ibai-Ondo Backyard erronkak.

Boluntarioak behar dituzte proba egunetarako

Ibai-Ondo Backyard erronka 2026 martxoaren 28 eta 29 egingo da, eta antolatzaileek aditzera eman dutenez, laguntzaileen "energia eta gogoia beharko ditugu dena perfektua izan dadin". Izena emateko aukera iragarri berri dute.

Boluntario izatearen onurak

Antolaketa batzordeak boluntario egiteko arrazoi hauek eman ditu: "Gertaera paregabe baten parte izatea eta barrutik bizitzea; kirola eta natura maite dituzten pertsonak ezagutzea; jokoan eta giro atseginean laguntzea; horniketa puntuak, seinalez-tapena, lasterketaren kontrola eta gehiago".

Nola eman izena:

Klikatu web helbide honetan: www.ibaiondobackyard.eus/bolondresak

TXAPELDUN

GABONETAN ERAMATEKO GURE ESKEINTZA

- Urdaiazpiko kroketak 2,5€
- Arrain zopa 7,5€
- Otarraixka egosiak 4,5€ / 100 g
- Txipiarioiak tintan 15€
- Legatza kokotxak 23€
- Behi masailak 14€
- Txerrikumea erreta 28€

ARDANGELA
943 49 88 83

TXAPELDUN ARDANGELA • Muna Lurra Kalea, 2 USURBIL • 943 49 88 83



Negu hasierako ospakizunen zikloan barneratzear gaude. Horren adierazle argia da ondoko argazkia.

Gabonak badatoz, herria girotzen hasia

Girotzea bazter askotan aspaldi hasi arren, garai honi dagokion hitzordu sorta eskaintza zabalean murgiltzera goaz hurrengo asteotan. Egunotarako antolatu diren lehen ekintzen berri duzue lerrootan.

ARITZ LASARTE

Negu hasierako ospakizunen ziklo betean sartzeraz goaz udalerritik honetan ere, bazter guztietan girotzea lehendik hasi bada ere. Hasteko, egunotan jarri dituzte asteotan herri merkataritzaren erdigunea piztuko duten Jokin Eizagirre herrikideak sortutako etxolak, hainbat saltokietan ere ikusgai daudenak jada. Hurbilagok azken urteotan sustaturiko ekimena da, baina ez bakarrik. Gogoan izan, batetik, abenduaren 27an frontoian egingo den 650 Usurbil Bizi otarren zozketarako txartelak eskura ditzakezuela, egitasmoarekin bat egin duten herriko 16 saltokietan, erosketak egitearen truke. Herriko 33 sortzaileen eta ekintzaileen produktuez ederki hornituri-ko 100 saski banatuko dituzte.

Horrez gain, abenduaren 31n Hurbilago San Silbestre herri lasterketa ospatuko da. Herri merkataritzaren eta ostalaritzaren aldeko ekimenetarako izen-ematea laster, abenduko bigarren hamabostaldian zabalduko dute gertuago.eus atarian. Adi, beraz.

Lehenago, gabon giroko ekintzaren bat programatzen lehena, Zumarte Musika Eskola izango da. Urtean bitan egiten duten moduan, oste-

gunean, abenduaren 11n, Eguneko Zentroko eta Egune-ko Arreta Zerbitzuko erabiltzaileekin topaketa egingo dute. Zumarteko instalakuntzak ezagutu eta gabon giroko emanaldian parte hartzeko aukera izango dute. Hurrengo astean, bestalde, abenduaren 17an 18:30etan Salbatore elizan, abesbatzen kontzertua antolatu dute.

Datorren ospakizun ziklorako girotzen hasiko dira bai-

"GABON GIROKO EKINTZAREN BAT PROGRAMATZEN LEHENA, ZUMARTE MUSIKA ESKOLA IZANGO DA"

"ABENDUAREN 19AREN BUELTAN AGURTUKO DUTE IKASTETXEEK LEHEN HIRUHILEKOA"

ta Santuenean ere. Igande honetarako, abenduaren 14rako, apainketa lanak bideratzeko arratsalde pasa iragarri du bertako kultur elkarteak. Batetik, 16:30etan zuhaitza apaintzeko lanei ekitekoak dira frontoian. 18:00etan piztekoak dituzte, bestalde, gabonetako argiak. Aginagak hartuko die zeregin horietarako antolaketa lanen lekukoa, astebete geroago, abenduaren 20an, 17:00etan Eliza Zaharrean. Batean zein bestean, gerora segida emango diete gabon giroko ekintzei. San Tomas egunez, esaterako, hilaren 21ean, garai horretako eskulanei tarte egin eta txistorra banatuko dute Santuenean, Gorka Mendik girotuko duen hitzorduan.

Kalejirak

Abenduaren 19aren bueltan agurtuko dute ikastetxeek, azkenik, irailean abiarazitako 2025-26 ikasturteko lehen hiruhilekoa. Halere, oportetara ez dira joango, urte garai honetako abestiaren emanaldiak eskaini gabe; esaterako, Aginagako eskolan edota Udarregi ikastolan. Udarregikoak hain zuzen, hilaren 19an goiz partean irtengo dira eguberrietako kantaldiak plazaratzeko kalejiretan, herrian barrena.

Kalejira gehiagori lekua egingo zaie abenduaren 24an. Nola ez, Mari Domingiri eta Olenztzerori merezitako harrera egingo zaie. Prestaketa lan betean dira asteotan hainbat herrikide. Gogoan izan, haiei bidea argitzeko lastargiak eramateko laguntzaile bila aritu direla egunotan. Usurbilen ongi etorria hilaren 24an emango zaie, aipatu moduan, bezperan eta estreinakoz Aginagan.

Hurrengo asteotan izango ditugun deialdien berri zehatzago, 2025. urte honetako azken aldizkariarekin, astebete barru argitaratuko dugun gabonetako gehigarrian jasoko dugu.



"Akelarre: marearen kontra" dokumentalaren zati bat Usurbilen grabatu zuten. AKELARRE

Akelarreren agurra, "marearen kontra"

"Akelarre: marearen kontra" dokumentala proiektatuko da asteburuan Aginagan, Zubietan eta Usurbilen. Euskal Herriko musika talde ezagunaren jatorria eta ibilbidea errapasatuko dituen ikus-entzunezkoak mugarri izandako herri hau eta bertan bizitakoa erakutsiko digu.

ARITZ LASARTE

2000. hamarkada erdialdera agurtu ziren zaletuengandik, gero 2018an itzuli ziren azken bira egiteko. Berriz bueltatu dira azkenaldian, ikus-entzunezko baten eskutik. 1972-2005 urte artean Euskal Herriko hamaika plaza dantza batean jarritako Akelarre musika taldeari buruz ari gara; haien "marearen kontra" izenburutzat daraman dokumentala proiektatuko dute asteburuan Aginagan, Zubietan eta Usurbilen.

Azken bi urteotan ekoitzi du ikus-entzunezkoa Durangaldeko Bideografik ekoiztetxeak. Une egokitzat jo du bertako kide eta dokumentalaren zuzendarietako batek, Carlos Iglesiasek berezitzat jo duen proiektu honen gauzatzea; "batzuk jubilatutak daude,

beste batzuk musikatik kanpo dira. Une ona zen film bat ekoitzi eta ibilbide hori boro-biltzeko". Akelarreko bi kide-ren eskutik jaso zuten hain zuzen, ibilbide horren amaiera irudikatzen proposamena, duela bi urte pasatxo. 2025ean erabaki dute egindako lanaren emaitza kaleratzea. Izan ere, "taldeak Gorria izeneko bere azken diska kaleratu zuteneko hogeigarren urteurrena bete da".

"PLAZA TALDE OSO FAMATUA IZAN ZEN. EKARPEN HANDIA EGIN ZION KULTURARI ETA EUSKARARI"

Akelarreren jatorriaz, ibilbideaz mintzo da dokumentala. "Plaza talde oso famatua izan zen. Ekarpen handia egin zion kulturari eta euskarari", nabarmendu digu Iglesiasek. Taldea Franco hil aurretik sortu zen, testuinguru hartan, euskarazko abestien erreperitorio batekin. "35 bat urtez plazetan kontzertuak ematen, errekorra da. 160 bat kontzertu bai urte hoberenetan. Talde famatua izan zen eta mu-

"MUSIKARI OSO ONAK ETA TREBEAK IZAN ZITUEN. SORMEN FABRIKA BAT IZAN ZEN"

sikari oso onak eta trebeak izan zituen. Sormen fabrika bat izan zen", dokumentalaren zuzendariaren esanetan.

Ibilbide hain oparo eta luzea izandako taldearen ibilbidea 80 minutuko ikus-entzunezko lan batean laburbiltzea ez da lan erraza izan egileentzat. "Lau dokumental egiteko" adina material izan dute eskuartean. "Artxibo material asko dugu, lekukotza asko dago. Ez da bakarrik Akelarreko taldekoen ikuspuntua jasotzen, baita jarraitzaileen lekukotzak, adituen edo kazetarien testigantzak... denerarik dago", aurreratu digu Iglesiasek. Emaitzarekin eta prozesu hau Akelarrekoekin partekatu izanagatik pozik da.

Usurbilgo grabazioa

Besteak beste, Usurbilen grabatu dute ikus-entzunezkoa, hartueman estu askoa izan zuen eta taldeak herri honekin. Mugarri izandako une historikoa bizi izan zuen Akelarrek Usurbilen. 1987ko urriaren 30ean izan zen. Goraino betetako herri honetako frontoian Akelarrek "Gauero Zuzenean" diska grabatu zuen bertan. "Sasoi hartan izan zen gauza oso potentea, ia inork ez zuen grabatzen zuzenean. Taldearentzat oso garrantzitsua izan zen eta teknikoki grabazio oso zaila", Iglesiaren esanetan. Une hartatik haratago, beste hamaika kontzertu eskaini zituzten urte askotan Usurbilgo auzo eta herrietako festetan. "Zaletu sutsuak daude bertan", ekarri digu gogora.

1987ko Akelarrenen diskoaren zuzeneko grabazio hartan izandako bi taldekide agertuko dira dokumentalean ere, Usurbilen grabatutako pasarteetan; Aitor Amezaga eta Jexuxmai Lopetegi. Lopetegi hain zuzen, Sutegiko proiektioan izango da igande arratsaldean. Herri honekin izandako hartueman estua agerian uzten duten hainbat oroitzapen partekatu ditu hedabide honekin. "Mugimendu handia

genuen Usurbilen", izan jaie-tako kontzertu jendetsuak edota lehen aipaturiko 1987ko zuzeneko disko grabaketa hura zela. Tartean zen, aipatu mo-duan, Lopetegik. "Orduko grabazioak analogikoak ziren. Eskola zaharrean grabatu genuen", oroitarazi digu. Probak egiteko frontoian azpegitura guztia muntatu zutenekoa gogoan du, nola "Usurbilgo gazte kuadrilla batek zaindu zituen gauapasa eginez, gure traste horiek. Haien artean zen Inaxio Usarralde oroitzen naiz". Herri honi oso eskertua agertu da, "eman zizkigun erraztasunengatik". Orduetik ez dute ahaztu; "lagunak egin ditugu Usurbilen". Era berean, eskertuak daude baita ekoiz-tetxekoek eginiko lan profesio-nalarekin.

Gogora ekarri digunez, garai hartan Akelarrekoak izan ziren "zuzeneko diska bat grabatzen lehenengoetarikoa". Madriletik teknikari bat nola ekarri zuten oroitu du. Garai hartan bezala, gutxi egindako dokumentala aurkeztuko digute asteburuan. Sorkuntza lan estimatutzat eta erreferentzatzat du Lopetegik, Usurbilen 87an grabatutakoa. "Minxoriak taldeak disko horretako hiruz-palau kanta jotakoak dira", ekarri digu gogora.

"Gurea egina dago"

Lerro horietakoa ez da Usurbilen bizi izandako une historiko bakarra izan. Bi urte lehenago hain zuzen, 1985eko uztailaren 7an, Usurbilgo jaie-tan izan ziren baita kontzertua eskaintzen. Lopetegikiltzatua du oroimenean gau hura. "Afaltzetik irten eta oholtza gainera igotzera goazela, jendartearen algara handia zegoen", oroitarazi digu. Zer gertatzen ari ote zen galdetzen hasi eta "zalaparta horretan jakin genuen Martutenetik ihes egin zuela Sarrik. Ospakizun handia izan zen. Jendea xanpaina ere edaten aritu zen".

Akelarreren kontzertuen tamaina definitzen zuten bi be-



2018ko agurreko biran, Akelarrek Aginagako jaie-tan eskaintako kontzertua.

reizgarri nabarmendu dizkigu; baliabideak batetik. "Ekipo handiena eramaten zuena izaten zen. Kontzertutik haratago, ikuskizuna ere bazen". Emanaldi biziak izaten ziren, ete-naldirik gabekoak. "Kanta batetik bestera ere ez genuen inongo tarterik uzten. Orduan, horrek egiten zuen plaza beti bete egotea". Taldeko kideak profesionaiki dedikatzen ziren Akelarrera. "karrera egin genuen, musikara dedikatu genuen gure ogibide guztia". Bitarte horretan, "Euskal Herria osoa pasa genuen, arrakasta handiz".

Ikus-entzunezko bidezko Akelarreren itzulera hau behin betiko agurra den galdetuta, baiezkotan dela erantzun digu Lopetegik. "Asko gara eta egon daiteke beste ikuspegirik", baina "gurea egina dago". Akelarre zaletuek, beraz, oroitzapen zaharrak berritzeko aukera

"USURBILGO GAZTE KUADRILLA BATEK ZAINDU ZITUEN GAUPASA EGINEZ, GURE TRASTE HORIEK"

ederra izango dute asteburuan, hurbiletik bizi izan ez zutenek taldera gerturatu ahalko dira. "Ezagutzen gaituenak sorpresak hartuko ditu dokumental honetan eta ezagutzen ez gaituen gazte belaunaldi berriak aukera izango du jakiteko, Franco hil hurrengo plazak euskaratu genituela".

Bere esanetan, ekoiztetxeak ikus-entzunezko lan borobil bat osatzea lortu dute, lekukotzekin nahiz eskaintzen den informazioarekin. Harrera bikaina izaten ari da Euskal Herrian barrena izaten ari diren proiektzioetan. "Joaten garen lekuetan oso hitz onak ditugu. Kuriositatez doan jendea oso gustura irteten da proiektziotik. Hori da guretzat arrakasta handiena". Ekoiztetxeak ere ezustean harrapatu ditu dokumentalaren harrierak, "hainbeste lekuetatik deitu izanagatik". 30etik gora

"JENDEA OSO GUSTURA IRTETEN DA PROIEKZIOTIK. HORI DA GURETZAT ARRAKASTARIK HANDIENA"

emanaldi dituzte hitzartuak. Estreinakoa Lekeitioko Zinebin izan zuten. "Izan zen Leitzatik Lekeitiaraino joan zenik, denak ezagunak. Ni hire garaikoa nauk esaten ziguten".

Antzeko egoerak errepikatu-ko dira asteburuan, Zubietan, Aginagan eta Usurbilen programatuak dauden proiektzioetan. Akelarreren azken itzulera izango da honakoa, azken agurreko hitzorduak. "Gurea egin dugu. Herriz herri, jendea kasu egin, orduko jarraitzaileei besarkada bat" helarazi nahi izan die, lerroon bidez.

"Akelarre: marearen kontra"

Abenduak 12, ostirala

- 19:00 Zubietako Kaxkapen.
- 20:00 Aginagako Eliza Zaharra Elkargunean.

Abenduak 14, igandea

- 18:00 Usurbilgo Sute-giko auditorioan, Jexuxmai Lopetegik taldekidearekin.

Gonbidapenak: usurbilkultura.eus plataforman.

Informazio gehiago: akelarreredok.eus

Antolatzaileak: Eliza Zaharra Elkargunea, Usurbilgo Udala, Zubietan Lantzen.



Larunbateko topaketarako deia egin zuten eskualdeko gazte independentistek abenduaren 6an eginiko mobilizazioan.

"Eskualdeko gazte independentista guztiak elkartu nahi ditugu"

Independentzia Eguna antolatu dute Buruntzaldea mailako Ernaiko taldeek, tartean Usurbilgoak, udalerrri honetan bertan, abenduaren 13an. "Gure etorkizunaren jabe izan nahi dugula" aldarrikatu asmo dute larunbateko hitzorduan.

ARITZ LASARTE

Usurbilgo Ernaiko kideek eman dizkiote hedabide honi, larunbaterako antolatu dituzten hitzorduei buruzko xehetasunak. "Etorkizun duin baten aldeko apustua egiten duen gazte oro" gonbidatu dute eskualde mailako topaketara.

Independentzia Eguna antolatu duzue abenduaren 13an. Zergatik da ezinbestekoa zuentzat burujabetzaren bidea jorratzea?

Abenduaren 13koa ez da egun solte bat guretzat, dinamika zabalago baten isla baizik. Usurbilgo gazteok, Euskal Herriko gainerakoek bezala, ikusten dugu egungo sistemak ez digula etorkizun duinik bermatzen, bizi-proiektuak garatzeko zailtasunak dira gure egunerokoan. Ezinbestekoa da, bizi dugun krisi testuinguru honetan, norabidea argi edukitzea. Ernaikook argi dugu burujabetza osoa dela alter-

natiba erreal bakarra. Independentzia Eguna antolatzea, beraz, amesten dugun herriaren eraikuntzara pasatzeko modu bat da. Guretzat burujabetza ez da helburu abstraktu bat, beharrezko tresna bat da aldaketa sozialetara bidean. Hemen eta orain erabakitze-ko ahalmena behar dugu. Abenduaren 13an Usurbilen aldarrikatuko duguna da gure etorkizunaren jabe izan nahi dugula. Burujabetzaren bidea

jorratzea ezinbestekoa da herri bezala bizirauteko, baina baita gazte bezala, egunerokoan pairatzen ditugun erronkei gure balioetatik erantzuteko ere.

Zeintzuk dira independentziarako bidea jorratzeko gako nagusiak?

Guretzat gako nagusia gazteon antolakuntza da. Ezer ez da zerutik eroriko; independentzia egunerokoan eraikitzen da, eta horretarako, ezinbestekoa da gazte subjektu aktiboak izatea. Gako nagusia herrigintzan dago: gure espazioak eta gure harremanak euskaratik eta balio eraldatzaileetatik eraikitzean. Batek, kontzientziarioa da garrantzitsua, ulertzea gure arazo indibidualek erro politiko eta estrukturalak dituztela. Eta bestetik, borroka kolektiboa; kalean egotea eta gure ahotsak argi eta ozen plazaratzea. Ezinegon hori antolakuntza politiko bihurtzea da gakoa, erosotasunetik atara eta herria egitea.

Independentzia Egunaren laugarren edizioa, aurtengoa Usurbilen. Baina eskualde mailako deialdia dela ulertu behar dugu ezta? Horrek eskualdeko lankidetzazustatuko zuen?

Bai, eta aurtun Usurbili ego-kitu zaio lekukoa hartzea.

**"ERNAIKOOK
ARGI DUGU
BURUJABETZA
OSOA DELA
ALTERNATIBA
ERREAL BAKARRA"**

Artzi
Partenarietateak
• bazkariak EGUNERO
• afariak ostirala eta larunbata
☎ 943 362725 • ☎ 688 690 361

txirriStra
• PLATER KONBINATUAK
• BOKATAK • PINTXOAK
TABERNA
Kontseju zaharra, 13 Tel 943 36 04 66

Okindegia-Gozotegia
LABE-GOXO

→ Garrantzitsua da ulertzea hau Buruntzaldeko gazteen proiektua dela. Izan ere, Lasarte, Hernani, Andoain edo Usurbilgo gazteok antzeko arazoak eta erronkak ditugu, eta gure indarra horiek elkarrekin erantzutean datza. Usurbilango da topagunea, baina atzean, eskualde osoko gazteen auzolana eta konpromisoa dago, eta horrek asko indartzen du gure dinamika. Lanketa bateratu horrek erakusten du gazte mugimendua bizirik dagoela eta mugak gainditzeko gaitasuna dugula. Usurbilgo gazteontzat plazer-irazango da eskualdeko kideak gurean hartzea eta egun indartsu bat elkarrekin eraikitzea.



"Independentzia premiazkoa da ondo bizi ahal izateko", Usurbilgo Ernaitik nabarmendu dutenez.

Zer mezu, aldarri plazaratu nahi duzue larunbatean?

Plazaratu nahi dugun aldarri nagusia da, gazteok bagarela subjektu politikoa. Askotan esaten da gazteok isilik gaudela edo ez garela mugitzen; larunbat honetan, abenduaren 13an Usurbilen erakutsiko dugu hori gezurra dela. Mezua argia da: independentzia premiazkoa da ondo bizi ahal izateko. Ez gatoz folkloreaz hitz egitera; gure mezua da, gazteok ezin dugula itxaron. Ezin dugu onartu emantzipatzea ezinezkoa izatea, lan-baldintza kaskarrak normalizatzea edo gure hizkuntza bigarren mailakoa izatea. Gure mezua da sistema honek eskaintzen digun miseriaren aurrean, alternatiba badagoela eta antolaketaren bidez irabazi behar dugu. Independentzia Egunak balio behar du esateko hemen gaudela, bizirik gaudela, eta herri aske bat eraikitzeko konpromisoa hartzen dugula.

Zer dakar ekimen aldetik edizio honek?

Goizean eduki politikoa uztartzeari garrantzia emanez, "gazteok independentzia" izeneko hitzaldia izango da Sutegin. Ondoren, bertso bazkari batetaz gozatuko dugu gazteok. Arratsaldean, manifestazioa egingo da herrian, aldarrikatu beharrekoak ozen oihukatzeke eta gazteok kaleak hartzeko gaitasuna dugula erakusteko. Ondoren, ekitaldi politikoak emango dio jarraipena egitarauari. Azkenik, gauean kontzertuetaz gozateko aukera izango dugu, ai-

sialdia uztartuz eta denok eguna modu honetan gozatuz amaitu dezagun.

Nortzuk eta zergatik gonbidatu nahi dituzue abenduaren 13ko hitzordura?

Gure deia Euskal Herri aske batean sinesten duen gazte bakoitzari zuzendua dago. Eskualdeko gazte independentista guztiak elkartu nahi ditugu Usurbilen. Usurbilera etortzeko deia egiten diogu etorkizun duin baten aldeko apustua egiten duen gazte orori. Gure indarra erakusteko eguna izango da, elkarri

aurpegia jartzekoa eta, horrekin batera, ondo pasatuz eta aisialdia ere uztartuz, herria egitekoa. Garrantzitsua da gazteok gure espazioak hartzea eta kaleak gureak direla erakustea. Beraz, abenduaren 13an Usurbilen bertan itxarongo zaituztegu denoi! Animatu zaitezte!

Independentzia Eguna

Abenduak 13, larunbata

11:00 "Ekinez egina, gazteok independentzia" ekitaldia Sutegin: Haritz Rekondo eta June Iartza.

14:00 Bertso bazkaria frontoian. Txartelak aurrez Aitzagan salgai.

19:30 Mobilizazioa.

Ondoren, ekitaldi politikoa frontoian.

23:00 Kontzertuak: Ameba, Ertz, DJ Ibaiz eta MJotaxoxo.

Antolatzailea: Buruntzaldeko Ernai.

"ATZEAN, ESKUALDE OSOKO GAZTEEN AUZOLANA ETA KONPROMISOA DAGO"

"GURE INDARRA ERAKUSTEKO EGUNA IZANGO DA, ELKARRI AURPEGIA JARTZEKO ETA HERRIA EGITEKO"

URDAINTZI S.L.
Eraikuntzak
649 43 54 75
943 36 72 64
ERAIKUNTZAK-OBRAK-ERREFORMAK

EGIN ZAITEZ BAZKIDE!
www.noaua.eus

BORDATXO
taberna
Pintxo Bereziak
943 37 10 42

Antxeta
TABERNA
egunero irekitzen dugu!
eguneko menua · asteburuko menua
· oilasko erreak, ogitartekoak, raziok...
paellak enkarguz!
943 54 43 12 Zubiaurrene 6, Usurbil.

Urteko azken solasaldiak udal liburutegian



Pox, Mox eta Trumoi ipuinaren aurkezpena lagun ugari bertaratu ziren.

Abenduak 11, osteguna

- 18:30-19:45 Irakurketa-solasaldia.
- Bitartekaria: Alaine Agirre. Goiatz Labandibarren "Bekakua" aztertuko dute.
- Oharra: Liburuak eskuragarri udal liburutegian.

- Zehaztasunak: "Yolanda Arrietak, duela 30 urte idatzi zuen "Jostorratza eta haria" liburuaren berrargitalpena aurkeztuko du".
- Oharra: liburuak eskuragarri izango ditugu udal liburutegian.

Abenduak 12, ostirala

- 18:30-19:45 Yolanda Arrietaren liburu aurkezpena .

Eguberrietan zehar...

2025eko Usurbilgo sorkuntza uzta ikusgai erakustaretoan.

Ostiral honetan abiatuko da Mundualdia

Usurbilgo jatorri aniztasuna, herrikideen sorterrien gorazarre asteburua hemen da. Aurten, Palestinarekin bat egingo du Mundualdia zikloak:

Abenduak 12, ostirala

- 12:30 Gazako musika talde Sol Bandeko kideekin hitzaldi musikatua, DBH3 eta DBH4ko ikasleentzat, Sutegiko auditorioan.
- Aurrez, Oinarritzko Lanbide Hastapeneko sukaldaritzako ikasleek prestatutako hamai-ketakoa berezia.

Abenduak 13, larunbata

- 11:00 Kriketa: erakustaldia eta Eskola Kiroleko saioa, Uda-regi pareko zelaian (euria bada, Agerialdeko frontoi estalian), San Sebastian Cricket Club-en eskutik .



Sol Band Gaza taldea.

- 17:00 Gazako musika talde Sol Bandeko kideekin hitzaldi musikatua, Askatasuna plazan. Horren ostean, hainbat jatorritako jakien dastaketa, Leandro Leiva bakarlarari argentinar-usurbildarraren abestiez lagunduta.

Abenduak 21, igandea

- 17:00 Haurrentzako zinema: "Azur eta Asmar", Sutegin. Gonbidapenak, doan, usurbilkultura.eus plataforman eskuragarri.

Jaione

Irudi engainagarriak

Hamabi txatal hauetatik erdiak goiko iruditik hartuta daude eta gainontzeko seiak engainagarriak dira, hau da, ez datoz guztiz bat irudi nagusiarekin.

Zein ote?

Ea asmatzen duzun zein den Jaione, elefantetxo guztien artean. Hona hemen bere ezaugarriak:

- Kume bat da.
- Ez du letaginik.
- Ez dago zutik geldirik.
- Ez dago eserita.
- Ez dago lokaztuta.
- Ezta bustita ere.

Sudoku tronpatia

Zein da elefanteak duen ezaugarriarik nabarmenena? Zalantzarik gabe, tronpa. Bete itzazu hutsuneak TRONPA hitza osatzen duten hizkiak erabiliz (T, R, O, N, P eta A). Gogoan hartu hizki bakoitzak behin agertu behar duela lehen, zutabe eta sei laukiz osaturiko area bakoitzeko.

P	A	T	R	O	N
O	R	N	P	T	A
A	P	R	T	N	O
N	T	O	A	R	P
T	N	P	O	A	R
R	O	A	N	P	T

Igerian elegante

Zein da igerian hain ongi ari den elefante honen itzal zuzena?

ALdea dago!

Aurki itzazu Jaione elefantetxoaren eta bere igerian artean dauden aldeak. Hamaika dira guztira.

Margotu

Hona hemen Txomin. Tronpatik ura botatzea eta ondokoak bustitzea gustatzen zaio, baita mozarrotzea ere. Margotu ezazu leopardo jantzita. Ez ahaztu biboteak.

DOMINOAN

Goiko jolasaren ageri diren sei elementuk osatzen dute domino jolas hau; honako hauek dira:

Osa itzazu zuriuneak domino zati honek zentzua izan dezan.

• eulia
• hostoa
• lorea
• pilota
• sagarra
• sagua

'Plazan Bazan' 12/13. orrialdeetako denborapasen soluzioak.

MERKATU TXIKIA

ETXEBIZITZAK

ALOKAIRUAN

Usurbilen alokairuan hartzeko etxe edo logela baten bila nabil. 618 773 004.

10 urte Usurbilen alokairuan bizi den familia bat gara. Bost pertsona gara. Alokatzeko etxeren bat baduzu deitu: 68865344.

Etxebizitza bila dabilen familia gara. 688 653 441.

Usurbilen (erdigune edo auzoetan) alokairuan hartzeko etxe baten bila nabil. Pertsona bakarra naiz eta ez daukat animaliarik. Diru sarrera finkoak ditut. Harremanetarako: 630089127

GARAJEAK

SALMENTA, GARAJEAK

Garajea salgai Etxealdian. 14 metro koadro. 685707278

Garaje itxia salgai herri sarreran. Harremanetarako: 646 601 947 (18:00etatik aurrera).

IRAGARKIA JARTZEKO:

NOAUA/KO BULEGOTIK PASA

ERREDAKZIOA@NOAUA.EUS

943 360 321

- Asteleheneko 12:00ak arte jasotako iragarkiak bakarrik iragarriko ditugu.
- Iragarki berriak sartu ahala, zaharrak ezabatuko ditugu.
- NOAUAK ez du argitaratzen diren iragarkien ondorioz sor daitezkeen operazioen erantzukizunik.

LANPOSTUAK

LAN ESKAINTZAK

Oiardo kiroldegiko harreraren lan egiteko pertsona bat behar da, asteburuetarako. Interesatuak kurrikuluma bidali: jmerrasti@equiponeo.com

Aginaga sagardotegian asteburuetarako zerbitzari bila gabiltza: 943 37 06 68 / info@aginagahotela.com

Andatza taberna sukaldari laguntzaile bila dabil. 627841927.

LANPOSTUAK

LAN ESKAERAK

Berehalako lan bat behar dut. Zaintza lanetan tituluduna, interna gisa edo orduka lan egiteko prest. Usurbilen lan egin eta bizitakoa. 618 814 363

Sukaldeko laguntzaile lanetan edo pertsona helduak zaintzeko lan bila dabilen mutil arduratsu bat naiz. 688676540

Orduka eta egunez, adineko pertsonak zaintzeko edo garbiketa lanak egiteko eskaintzen dut nire burua: 747 446 091. Pertsonen zaintza edo garbiketa lanetan aritzeko prest. Titulu soziosanitarioa dut. 645 067 560.

Lan bila nabil ume zaintzarako edo eskolako lan esfortzurako. Haurren aisialdirako hezitzailea naiz eta esperientzia handia dut. 688 699 986

Orduka aritzeko lan bila nabil. Garbiketa lanak edo pertsonen zaintza aritzeko prestutasuna. 623443766
Pertsona helduan zaintzeko lan bila nabil. Titulazioa dut eta esperientzia handia. 618814363 (Marta).

BESTELAKOAK

California Comfortline 4MOTION salgai. TDI 2.5, 130 CV. Harremanetarako: 747 44 84 29.

Bigarren eskuko furgoneta edo kombi baten bila gabiltza. 626419583

LH6ko ikasle batentzat, euskara erretorturako irakasle bat behar dugu Aginagan. 679 549 862.

Batxilergo 2. maila egingo duen ikasle bati matematika eta fisikako klase partikularrak emateko norbaiten bila gabiltza. 657714355

TELEFONO INTERESGARRIAK

Udala	943 371 951	Gure Pakea Egoitza	688 836 728
Atez ateko bulegoa	900 776 776	Gure Elkartea Egoitza	686 554 145
Udaltzaingoa	943 361 112	Arrate Zahar Egoitza	692 898 492
Egurtzegi	943 300 563	Salbatore Parrokia	943 361 239
Gizarte Zerbitzuak	943 377 110	Korreos - posta zerbitzua	943 362 894
Bake Epaitegia	943 372 336	Anbulategia	943 362 013
Oiardo Kiroldegia	943 372 498	Amenabar botika	943 376 076
Sutegi Udal Liburutegia	943 360 692	Iturralde botika	943 363 395
Potxoenea	943 371 999	DYA	943 464 622
Kzgunea	943 023 684	Gurutze Gorria	943 272 222
Zumarte Musika Eskola	943 371 594	Emergentziak	112
Etumeta AEK euskaltegia	607 609 379	Genero-indarkeria, arreta	016
Emakumeen Etxea	943 377 112	Gonzalez Ehorztetxea	943 362 163

HILDAKOAK



Nekane Ariz Eskisabel
Abenduaren 1ean hil zen, 77 urterekin.

Eskubaloia Usurbilen

Abenduak 13, larunbata

- 11:30 Kadete neskek:
-Bilagun Usurbil K.E.
-Arrasate E.B.

- 16:00 Senior neskek:
-Urbil-Usurbil K.E.
-Tolosa CF Eskubaloia

- 19:30 Jubenil mutilak:
-Usurbil K.E.
-Yon Gallardo Bidasoa Irun.

2026ko lehen ikastaroak KzGunean

Abenduaren 23ra arte, 09:00-13:00 artean irekiko dute Usurbilgo KzGunea. Hona hemen, presentzialki eskainiko dituzten datozen ikastaroen berri:

- Abenduak 16-19, 09:00-11:00 "Ikasi online banka modu erraz eta seguruan erabiltzen".
- Abenduak 22-23, 09:00-11:00 "Online izapideak Osakidetza-ekin".
- Urtarrilak 7-15, 18:00-20:00 "Smartphoneak eta tabletak.

Zure Android gailua erabiltzen ikasi".

- Urtarrilak 16, 18:00-20:00 "Google Translate. Testuak eta web orriak itzuli".
- Urtarrilak 19-30, 16:00-18:00 "Oinarritzko Interneta. Nabigatzen eta posta elektronikoak bidaltzen ikasi".

Informazio gehiago:

943 023 684
tutor.usurbil@kzgunea.net

Irisasi BTTko maillotaren neurria eskatzeko azken aukera

Urtarrilaren 25ean egingo da Irisasi BTT Hotzak Akabatzen proba eta izen-emateak irekita segitzen du kronoak.com atarian, 28 euroren truke. Proba egunean ezingo da izena eman. 500 laguntzako tokia egongo da. Izena ematen duten lehenengo 400 lehiakideek maillot bat jasoko dute opari gisa.

Neurria eskatzeko aukera

Kamisetaren neurria aukeratzeko abenduaren 11ra arteko (iluntzeko 20:00ak arteko) epealdia finkatu dute. Egun horretatik aurrera, izena emandakoek maillotaren neurria dortsala jasoko duten egun berean hautatu beharko dute, geratzen diren mailloten artean.

AGENDA

EMAIGUZUE ZUEN EKITALDIEN BERRI ASTELEHEN EGUERDIA BAINO LEHEN. Tel.: 943 360 321 / erredakzioa@noaua.eus

OSTIRALA 12

USURBIL Mundualdia

Sol Band Gazako musika taldea.
12:30 Sutejin.

TXOKOALDE Sendabelar tailerra

Izen-ematea: 619 591 849.
17:30 Txokoargi elkartearen.

USURBIL Yolanda Arrietaren liburu aurkezpena

"Jostorratza eta haria" liburua.
18:30 udal liburutegian.

USURBIL "Akelarre: marearen kontra" dokumentala

19:00 Zubietako Kaxkapen.
20:00 Aginagako Eliza Zaharrean.

LARUNBATA 13

TXOKOALDE Errege opila egiteko ikastaroa

Izen-ematea: 15 euro (619 591 849 telefonoz, 16:00-18:00).
10:00-12:00 Txokoargin.

USURBIL Mundualdia

Ikus 20. orrialdea.

USURBIL Independentziara Eguna

Ikus 18-19. orrialdeak.

IGANDEA 14

USURBIL San Tomas azoka

Goiz partean frontoian.

USURBIL "Akelarre: marearen kontra" dokumentala

18:00 Sutejin.



Zuhaitz Gurrutxaga eta Iker Galartza Eliza Zaharrean arituko dira larunbatean.

"Almazenean" antzezlanaren Aginagan

Erretreta hartzeko dagoen arduraduna (Iker Galartza) eta bere lanpostuan ordezkatzeko duenak (Zuhaitz Gurrutxaga), ezinbestean, bost egunez lantokia partekatuko dute, itxuraz deus gertatzen ez den almazan huts batean.

Erlojuaren tik-tak okerra, bi ezezagunen arteko isilune deserosoa, esperoan egotearen amorrazioa, bi pertsonaien arteko gatazka eta gezur handi baten zama... Baldintza guzti horien baitan,

bi langileen arteko harremana estutzen joango da eta amankomunean daukaten zera horrek lotuko ditu bertako: galtzaileen kontzientzia.

Abenduak 13, larunbata

- 20:00, Aginagako Eliza Zaharrean.
- Sarrerak: aurrez 8 eurotan, usurbilkultura.eus plataforman edo Aginagako Arraten.
- Antolatzailea: Aginagako Eliza Zaharra Elkargunea.

Igande honetan, San Tomas eguna

Abenduaren 14an, San Tomas eguna ospatuko da Usurbilen. Ostolaza eta Larrañaga trikitilariak girotuko dute azoka. Horretaz gain, taloak, gaztain erreak, gozoak eta bestelako produktuak ikusi eta erosteko aukera ere izango da.

Gabonetako argien piztea Santuenean

Gabonen atarian, bi ekitaldi iragarri ditu Santuenea Kultur Elkarteak larunbat honetarako.

Abenduak 14 igandea

- 16:30 Zuhaitzaren apaintzea, Santueneako frontoian.
- 18:00 Gabonetako argien piztea. Antolatzailea: Santuenea K. E.

Zumarteko abesbatza Salbatoren

Zumarteko abesbatzak kontzertua eskainiko du datorren asteazkenean, abenduak 17, arratsaldeko 18:30ean Salbatore elizan. Antolatzailea: Zumarte M. E.

Gabonak Aginagan

Gabonetako zuhaitzaren eta apaingarrien muntaia abenduaren 20an egingo da, 17:00etan, Aginagako Eliza Zaharrean.

Zuen iragarkia hemen

publizitatea@noaua.eus
747-486-835



Kima
MASAJE LEKUA



• KIROL MASAJEA
• MASAJE TERAPEUTIKOA
• KOLONAREN HIDROTERAPIA

Nagusia 44, behea LASARTE-ORIA 943 36 61 97

TXAPELDUN

ARDANGELA



EGUNEKO MENUA
PLATERAK
OGITARTEKOAK
RAZIOAK
ARROZAK
OILASKO ERREA

Muna Iurra 2, 943 49 88 83

GABONETAN

★ EROSTEAN,

EZ SALDU
ZURE BURUA

LEHENENGO PLANIFIKATU ETA HORRELA EROSKETA
KONPULTSIBOAK BAZTERTUKO DITUZU.



KONTSUMOKO EUSKAL INSTITUTUA
INSTITUTO VASCO DE CONSUMO



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

TURISMO, MERKATARITZA
ETA KONTSUMO SALIA

DEPARTAMENTO DE TURISMO,
COMERCIO Y CONSUMO

gabonetako otarra

650
USURBIL
bizi

Eraman herriko
produktuz
betetako otarra.
Ez galdu aukera!

Erosi herrikoa,
bertatik bertara.
**Eta parte hartu
otarraren zozketan!**

Txartelak eskuratzeko **tartea:**
abenduaren 1etik 26ra.

Sari banaketa frontoian izango da,
abenduaren 27an, 13:30ean.

650usurbilbizi.eus

**100
otar**
zozketatuko
ditugu!



Zozketa abenduaren 26an egingo da.